THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 18 — NO. 47 WEDNESDAY, JUNE 15, 1955 TORONTO, ONT.

dates & doings

By MARGIE

[illegible] U of T faculty of medicine [illegible] successful 1st year students [illegible] D. S. Fujino, while Miss S. S. Nabeta and H. Matsusaki [illegible] successful in completing [illegible] second year course. T. Izukawa, third year medical student, [illegible] awarded the Ronald S. [illegible] Medal in pathology; [illegible] third year grads were R. Y. Hagino and S. M. Sumi, [illegible] Y. D. Misumi and S. Tanaka [illegible] their fourth year in medicine. A diploma in [illegible] radiology was presented [illegible] Dr. K. Momose, and Dr. D. Y. Hiraki received his Bachelor of Science in medicine. A graduate of the faculty of dentistry was [illegible] year student Marjorie Ayako Wani. In the U of T second year faculty of arts was Ken Adachi (our ex-Editor) who successfully completed his course in English language and literature. Miss Y. Kitamura who was a graduate of the geography course.

Lily Fukumoto of the Toronto General Hospital's class of 1954 was presented with the Jean F. Gunn Scholarship for postgraduate study in nursing in the U of T, established by bequest of the late Louise McGregor Dickson (Class of 1916). The "K. S. T." prize at the Toronto East General was awarded to Verna Kumiko Matoba, who by the vote of her fellow grads and supervisors, stands first in the display of kindliness, sincerity, and tactfulness in the treatment of the patients.

In Vancouver, Eiji Horita was presented the top honor scholarship at the King George High School graduation exercises held in Stanley Park Pavilion recently. In the Grand Forks Gazette were pix of 3 Nisei grads for Grand Forks High School: Kazuye Sugimoto, Ron Nishi, and Kazuto Nakamoto, who was [illegible] of the student's council. [illegible] paper, with pretty May Queen Marlene Izumi, was [illegible] royal procession at the Sacred Heart May Day ceremony [illegible] including Patricia Yamauchi, Clara Tanaka, and Wayne Aura.

[illegible] week, the front page of [illegible] Tely featured a pic [illegible] old Glenna Oue running [illegible] the arms of her grand[illegible] Fred M. Takimoto, "arriv[illegible] after a three-month [illegible] journey to Japan." [illegible] attended a welcome [illegible] for the 62 members [illegible] held last Sunday [illegible] the Toronto Buddhist [illegible] a photo by Yamada, Mrs. [illegible], the former Pauline [illegible] was shown in a To[illegible] with her matron of [illegible] Mrs. Hiramatsu. With the [illegible] International Trade [illegible] last Friday, Betty [illegible], dressed in her Japa-

(Continued on Page Seven)

Canada, Japan Agree To Waive Visa Fees

OTTAWA — [illegible] between Canada and Japan [illegible] mutual [illegible] [illegible] External Affairs [illegible]

[illegible] Japan [illegible] entry [illegible] passports [illegible] non-immigrant [illegible] for [illegible] 12 months [illegible] visas [illegible] limited number of [illegible] the 12-month period.

Prior to this [illegible] becomes effective, [illegible] temporary visas were issued at $4.00.

Senate Accepts Nisei For Federal Judiciary

WASHINGTON, D.C. — By unanimous consent the Senate has confirmed Benjamin M. Tashiro as circuit court judge, Fifth Circuit Court, Territory of Hawaii, according to the Washington office of the Japanese American Citizens League.

Tashiro became the first Nisei in American history to be appointed by a president to a full four-year federal judgeship. He is also the first Nisei to be given an individual hearing by the Senate Judiciary Subcommittee to determine his qualifications for the high post.

Tashiro, 51, was appointed by President Eisenhower to the federal judicial post upon recommendation by the Justice Department.

"JACL hails the Senate confirmation of Benjamin M. Tashiro as an outstanding tribute to him personally and to the American democratic process, which judged Tashiro on his qualifications without regard to his ancestry," said Mike Masaoka, Washington JACL representative.

Chicago Optometrist, Past JACL President, Dies of Stomach Cancer

CHICAGO — Dr. Randolph M. Sakada, [illegible] president of [illegible] Japanese American Citizens [illegible] Cause of death was [illegible]

Dr. Sakada was one of the first [illegible] of the Midwest [illegible] Funeral services [illegible] Wednesday were [illegible] Masonic Rites. The national JACL was represented by president George Inagaki of Los Angeles and Washington representative Mike Masaoka.

Dr. Sakada had been active in JACL work for the past twenty years, and played roles in the [illegible] of the Oakland and Chicago chapters as well as serving with the national body since 1946.

In 1948, Dr. Sakada attended the [illegible] national conference of the Japanese Canadian Citizens Association at Winnipeg. Then second vice-president of the National JACL, he addressed the Canadian conference as its guest speaker.

Toronto Float Plans Set for July 1 Fete

Preparations are under way today for the Japanese Canadian float to be entered in the Dominion Day parade in Toronto. Plans for the design were submitted by committee chairman Fred Kogile and approved by the JCCA Issei division meeting on Monday.

While the cost will be somewhat lower than the $700 figure quoted earlier, individual public contributions are still needed.

Japan Trade Problems Are Our Problems, Says CP Business Manager

VANCOUVER — Business editor [illegible] of The Canadian Press, [illegible] travels from Nova Scotia to B.C. observing Canadian business trends, recently passed [illegible] on Japan on his return here from the International Chamber of Commerce meeting in Tokyo.

"We never should never forget [illegible] a Pacific port Japan in time could rival the United Kingdom as a market (for wheat). Japanese [illegible] like Canadian hard wheat; the Japanese Government is encouraging the people to eat bread. If Japan can't find a place in the West, it might find an answer in the East, although there's no evidence of this. I stress this."

Toronto Centre Project To Receive Proceeds Of Saturday Dance

A public dance is slated in Toronto this Saturday, June 18, with all proceeds to go to the Toronto Community Centre Fund. Sponsors of the benefit are the Club Ree Socratic, the Kisaragi Club and the Toronto JCCA.

This is the second dance sponsored jointly by these three groups to raise funds for the JC Centre project in Toronto. Ree Socratic is a Nisei social club, while the Kisaragi Club is a dancing group consisting mostly of Issei members.

The local public is urged to support the community centre project by attending Saturday's dance at Masaryk Hall, 212 Cowan Ave. Admission is one dollar and doors open at 8:30 p.m.

Sign Bobby Ito For Grandstand Show at CNE

Among 11 dancers announced this week as signed for the Grandstand Show of the Canadian National Exhibition is Robert Ito, member of the National Ballet, which drew raves this year in a performance at Washington, D.C.

Jack Arthur, producer of the Grandstand Show, commented that although this year's spectacle will not include a full ballet sequence as it often has in the past, the dancers from the National Ballet will be used prominently, taking part in the precision work which is part of the huge show.

The Grandstand job means two weeks rehearsal with pay for the dancers, plus their subsequent 14 nights of the show.

Bobby Ito appeared regularly on Arthur's weekly television series, "Mr. Showbusiness", on CBLT. The series closed recently for the summer.

Alberta Girl Wins Education Scholarship

LETHBRIDGE — Mary Aoki has been awarded the University of Alberta Scholarship in Education on completion of her first year. The award, valued at $100, is presented annually to the top student in the first year of the Faculty of Education by the Board of Governors of the University.

Miss Aoki is the younger daughter of Mr. and Mrs. S. Aoki of Lethbridge. She is a graduate of the Lethbridge Collegiate Institute and received all of her public school education in this province.

The award-winner has been active with the Lethbridge Junior JCCA, having served a term as its president, and is a past winner of the Turcotte Challenge Trophy in the Alberta JCCA Oratorical Contest.

World Peace Depends on A-Energy Use In Japanese Industry: John Jay Hopkins

NEW YORK — John Jay Hopkins, president of General Dynamics Corporation, gave as his opinion in a press conference here that it is now "more urgent than ever that the American Government and American free enterprise [illegible] Asia."

The executive, after [illegible] four weeks in Japan, [illegible] that [illegible] industrialization of Japan [illegible] immediate [illegible] Asia [illegible] Japan [illegible]

"I see, he declared, [illegible] immediate and compelling [illegible] need [illegible] prompt and utilize [illegible] the human and physical resources of Free Asia for saving [illegible] [illegible] of enslaving mankind."

Mr. Hopkins contended that [illegible] Asia should be [illegible] actual and not promissory. He is [illegible] that unless Americans do [illegible] now, [illegible] we shall, I believe, [illegible] through the [illegible] pull of the political and economic [illegible] in Asia" lose our [illegible] partners and political [illegible] to the Communist economic and political networks."

The executive said that it has [illegible] weeks that [illegible] World War II [illegible]

[illegible] there has been a [illegible] desire to share in the nuclear industrial development.

There is a Japanese group now in Washington discussing the procedure and possibilities of working with Americans in promoting Japanese atoms in industry.

Mr. Hopkins said that Japan is not interested in the military aspects of atomic development. Even if it were, there are United States Government restrictions about such data. He felt that the immediate need is to send to Japan a number of experimental reactors which are urgently needed in the training of Japanese natural scientists.

Mr. Hopkins said that with nuclear energy, Japan could develop the nation's great need for cheap electric power and this would enable the country to leap forward industrially, lift its living standards, reduce United States economic aid, and deal a severe blow to Communist expansion intentions.

Cancels Proposed Trip To Internat'l Meetings

TOKYO — Japan's Nobel Prize-winning theoretical physicist Dr. Hideki Yukawa was reported last week to have given up his scheduled trip to Italy and Switzerland to attend two international science conferences.

Ill health was given as his reason. The scientist is suffering from a digestive ailment.

● *The [illegible] righteousness is Oriental, the quest for knowledge, Occidental.*

フォラム

嘘のつかない世界

人間との交際にはイベッカを言ったり、心にもないお世辞が要るし、知っていても知らん風をしたり嘘もつかねばならない。しかし土や草を相手にしていると裸のまま、生のまま心と心との交際ができる。土や草はどんなにされても文句を言わないし、腹も立てない。余にあかしてやる見栄や辯裁でやるのではない。誰にでもくれる自然が相手だ。結局愛がないと駄目である。

子を育てる氣持ちと同じで愛からわき出るもので本當のものである。自然といっても、なるがままの自然でなく、成育の悪いのは出來るだけ早く引き棄てて、伸びのよいものは大事に育てていくことである。このような愛を自然に注いで天と地との惠みに素直にまかすところに自然があるのであろう。

時折、人さまから聞かれるのであるが、物を育てるのに何か技術がいるのかとの回答には困る。しかし、子供を育てるでしょう、その氣持以外に何も要らないとしか答えられない。土や草は正直だ、こちらが機嫌の惡いときはやはり土も草も惡いようだし、色も惡い。作る人が作られる物と一体になり、自然そのままピッタリと氣持ちを合致すればよいのである。

静かに考えてみれば貧を負てカナダの土を踏んで以來、なんと三十八年間にもなる。この永い年月、一体何をして來たのだろうか、昔をかえりみて全く恥しい次第だが、やっとこのごろのチー部落より少しはなれたハイウェーに沿うて七哩のところに旅裝を解き一服することが出來た。土を愛し嘘のつかない世界に生きる。人さし、通りすがりの人でも話合うとの希望者は遠慮なく立ち寄っていただきたいものである。

求

ガーデナーのトラックドライヴァー至急入用
電話オーエル四〇三五（大森）

結婚御挨拶

二男 小早川正男
二女 堀崎和子（グレース）

右両名儀豫て婚約中の處六月四日ノフタス・クレセント・クンシントン長老教會に於てマカイ牧師とチョ牧師司式の下に結婚式を擧げ引續き同教會ホールにて些か披露宴を催しました節は御多用中御來席の榮を賜り且皆樣より過分のお祝儀御祝品並に身に餘る祝辭祝電を戴き御懇情誠に有難く衷心より厚く御禮申上ます。尚市内に新居を持ちましたから今後共若き兩名に對し倍舊の御交誼と御指導を賜りたく甚だ略儀乍ら紙上を以てお禮を兼ねお願い申上げます。

モントリオール
父 小早川定吉
母 同 久枝
父 堀崎勇吉
母 同 まがき

結婚御挨拶

三男 小早川明
長女 鹽見八重子（マリー）

右両名儀豫て婚約中の處五月廿一日トロント市ツリニチー合同教會に於てハンター牧師司式の下に結婚式を擧げ引續きゴールデン・ドラゴンにて些か披露宴を催しました節は御多用中御來席の榮を賜り且皆樣より過分の御祝儀御祝品並に身に餘る祝辭祝電を戴き御懇情誠に有難く衷心より厚く御禮申上ます。尚市内に新居を持ちましたから今後とも若き兩名に對し倍舊の御交誼と御指導を賜りたく甚だ略儀乍ら紙上を以てお禮を兼ねお願い申上げます。

モントリオール
父 小早川定吉
母 同 久枝
トロント
父 鹽見健吉
母 同 久惠

結婚御挨拶

相田ジョージ
小保方喜代

右両名儀豫て婚約中の處五月廿三日カールトン合同教會に於てフィンレー牧師司式の下に結婚式を擧行引續きゴールデン・ドラゴンにて披露の宴を催しました節は御參列の榮を賜り其の上過分なる御祝儀並に祝辭祝電を戴き御懇情誠に有難く厚く御禮申上げます。尚今後共兩人に對し何かと御指導と御鞭撻の程をお願い致し略儀乍ら紙上を借りて御禮旁々御願いまで。

トロント
父 相田榮太郎
母 相田輝子
ロンドン
母 小保方美代

人
…数名至急入用。住居設備あります
委細は左記へ

貸

食事付ルーム二若い人一人
電話ユッチェー一五八二七

●寄附御禮 一九五五年一月九日以來左記の方々から御寄附を頂きました事を厚く御禮申上げます。 合掌
晩香坡佛教會

△二十弗 故中西兼吉逝去に 上西功一
△五弗 バーノン市 山田一作
△弗 カズロー市 森ヶ谷茂平
△五弗 夏原ウサ
△二十弗 デバイン 大江彌吉
△三十弗 日本訪問記念 淺岡藤一郎
△十五弗 全快祝 矢田秀夫
△十弗 故母法要記念 片山淑郎
△五弗 故子息廿三年忌記念 川本三介
△五弗 番野しづ
△五弗 矢田しげ
△四弗 バンクーバー島 杉本とめ
△五弗 故母十三年忌記念 吉田勘一郎
△五弗 ホープ 上西功一
△二弗 堀與惣彌
△二弗 久永峰蔵
△五弗 故田鍋與市十七年忌記念 川端
△二十弗 故夫勝太郎逝去に 伊藤あき
△十弗 新家移轉記念 岩田元丸
△十五弗 故父一週忌記念 岡田繁登
△十弗 故夫甚平一周忌記念 田坂雪代
△五弗 小園村孫一
△二十弗 故子息要一七年忌記念 近藤要太郎
△五弗 故父一周忌記念 宮下敏識
△五弗 故父勝太郎四十九日 伊藤あき
△九弗 岡野義男
△五弗 故父一周忌記念 細坂愛子
△十弗 全快祝 小西花代
△十弗 全快祝 大池久助
△五弗 故母廿五周年忌記念 小西花代
△二十五弗 故母逝去に 酒井安市

アール・エリオット葬儀社

トロント市内ではサービスで知られています
ドーバーコート・ロード七一五
電話エル・エー三三〇一
Earle Elliott Funeral Homes
715 Dovercourt Rd. Toronto
Phone LA. 3301

●男子酒造器具…四十八個一弗 …

辯護士

倉田ルシン
ノータリパブリック
トロントホベイ街二四四
クレチット・フォンシヤ建物
電話 イーエム六一〇九五九
自宅エルワイ三四二七
EM. 6-0959 (Res. LY. 3427)

かすが煎餅

かすが煎餅 味が輕く美味しい
△進物用並びに御祝い用の
—何卒御試食下さい—
【棒羊羹】
△遠近に拘らず御注文次第送付いたします
かすが煎餅店
P.O. Box 294, Kamloops, B.C.

HOTEL RICHMOND
576 Powell St. Tel. PA. 4030
HOTEL MAYO
545 Main St. Tel. PA. 0338
VANCOUVER 4, B.C.

御出晩の節は是非御投宿下さい。共同ケチン並にハウスキピングのある
リチモンド旅館
美多旅館

必らず効く妙温器を

—是非ともお備え下さい—

ラジウム包含妙温器を御使用になればきっと二週間に大ていの病氣なら全治いたします
●定價 熱元百本付共 十二弗五十仙
●熱元だけは百本入 三弗五十仙

カナダ一手特約人 花月榮吉
8 Mountview Ave., Toronto, Phone: MU. 6023
發賣所パシフィック・ツレーデング會社
1558 Eglinton Ave. W Toronto Phone OR. 7571
ビーシー代理店 北川録三
1381 S. W. Marine Drive, Vancouver, B.C.

C型イオニー電氣治療器

世界一を誇る電氣マッサージ器
新時代の家庭必需品
●説明書を御入用の方は御一報下さい
定價 十五弗五十仙
最寄り商店に御注文下さい
製造元 日本川崎電工産業株式會社
加奈陀一手特約 天野商會
T. AMANO — Phone TAtlow 9722
1139 E. Hastings St. Vancouver 6, B.C.

N. Y. K. LINE

Representative N.Y.K.
914 Second Avenue,
Seattle 4, Wash., U.S.A.

B. W. Greer & Son Ltd., Agents.
501 Bank of Nova Scotia Bldg.,
Vancouver 2, B.C.

日本郵船 氷川丸御案内

本船は日・加間唯一の客船にして船室設備全部を新裝しまして皆樣の御利用を御待ちして居ります。

晩市出港 沙市出港 横濱入港
六月十四日 六月十六日 六月 着日

運賃キャビン（八〇名）四百廿五弗以上
三等エー（六九名）三百弗
三等ビー（一二七名）二百八十弗
其他貨物船も運航されて居ります。
運賃 三百五十弗 三百七十五弗
尚詳細は切符取扱販賣は上記に御照會下さい

結婚宴會やパーテーに

▲室内は全部きれいに改裝し百人までの結婚祝宴やその他パーテーの御用命に應じます
▲日系人の皆々樣の御來樣をお待ちしております
トロント市アルバート街六九
好世界飯店
電話 イーエムハー九八一七

HOTEL ROOSEVELT

K. IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for N. Y. K. Line, American President [Lines].
Authorized Agent For All Airlines
166 East Hastings St., Vancouver, B. C.

快ニュース

呼寄日本行に並に妻子呼寄

去る六月一日よりカナダ太平洋航空會社では、在日二世、妻子呼寄並に一般海外旅行に對し、運賃の月賦拂を實施致すことになりました。御希望の方は、當旅行案内所へ御申込み下されば詳細御説明申上げます。

ホテル・ルーズベルト
旅行案内部 岩田政一
晩香坡市東ヘスチングス街一六六
【電話マリーン四〇五七】
▲日本内地観光は日本交通公社と提携旋
トロント市案内所 都岡書店
113 Mutual St., Toronto, Ont.

息子の縁談（十四）

林房雄

三光ビルのエレベーターは故障していた。これも交通事故の一種である。曲りくねった暗い階段を歩かされる方が被害者だ。

むしゃくしゃしながら、四階まで登って行くと、ウェリントン商會の前に、秘書のドロシイ草田が立っていた。

よく光る猛獣性の眼でニッと笑ってみせた、

「ハロー、あんた、おそ[illegible]早く來るはずじゃなかったの？」

「おや、どうして知るのですか」

「すみませんが、電話[illegible]ったよ。[illegible]いましたから」

「そんな[illegible]話では[illegible]ございません」

「まあ、[illegible]損[illegible]ましたが、[illegible]カム・オン・イン！」

と勢いよくドアをあけてくれた。

ハワイ生れの二世で、社長の秘書ということになっているが、銀座の洋品屋仲間では「女社長」で通っている。社長のチャーリイ・ウェリントン・チャンは香港生れ英國籍の中國人だが、めったに事務所に姿を見せない。ドロシイ草田が五六人の社員を指揮、[illegible]實務[illegible]日本語[illegible]商側で[illegible]切[illegible][illegible]まじっているらしい大柄な美人で、年も三十三四の女盛りだが、「女社長」の貫禄は充分にある。

さっさと小太郎君を[illegible]社長室に連れて行き、生地の見本を五六種類ほどピンでとじたのをテーブルの上へポンと投げ出して、

「安いよ。あんたのためにセレクトしてレザーブしておいた。損しないよ。全部買う、よろしいですね」

小太郎君は見本の生地を指先にはさんで注意深く[illegible]

「[illegible]親父はウェ[illegible]ント[illegible]商會とこれが[illegible]ているの[illegible]すがね」

「ふむ、これが[illegible]理由な[illegible]オークマさんには一度も損させたことはない」

「それはそうですがね」

ウェリントン商會に惡いうわさが立ちはじめているが、ドロシイの言うことにはうそはない。生地も柄もよく運んでくれてあるし、値段もたしかに安い。このチャンスをのがすと、ちょっと手に入りかねる品ばかりであった。

「あんた、ナイス・ボーイ。たいへん、可愛らしい。あたし、特別に好意持つ。あんたには損させない」

「[illegible]しい。[illegible]」

「全部で[illegible]」

「[illegible]全部[illegible]」

「オーケイ。……あんた、ラッキイよ。これでもようと、三十万圓、もうかる」

ドロシイの計算はまちがっていない。五十万を越えた取引だが、現品を見すれば、親父も眼を細くして、息子でかしたと言ってくれるだろう。

小太郎は契約書にサインして、現物は三日後に横濱の倉庫で現金引換えということに話をきめた。

「では、横濱で」

ドロシイの大きな手に握手して、小太郎君が歸ろうとすると、熱っぽい聲で、

「ジャスト・モーメント！ダーリン、ダーリング……」

「えっ、なんですか？」

「ツーナイト――コンバン遊びましょう。食事、つきあいなさい」

小太郎君はパッと身ぶるいした。

「ネヴァー・ハップン！とんでもございません」

「あんた、あたし、これ、……ふふふ、すこしバカよあんた」

感謝

本紙の奉仕と活躍を御支援下さって次の諸氏から御寄附を戴きましたことを深謝申上げ、一そうの努力を誓い、御鞭撻を願います。

ニューカナデアン

▲トロントの寺村マサ氏 息女結婚記念
▲トロントの篠岡ヨシ氏夫妻 男兒出産記念
▲トロントの新井貞吉氏 息女惠子さんの結婚記念
▲寺西留吉氏 歸國記念
▲グエルフの大谷晉一氏
▲ピクチュアビュートの中鶴條氏 結婚記念
▲日本の川下政男氏夫妻 故息女クニ子さん記念
▲トロントの及川イト氏夫妻 息女出産記念
▲モントリオールの若林千代美氏
▲モントリオール佛教會
▲モントリオールの春田博氏 母堂入寂記念
▲チャザムの西崎武三郎氏夫妻 息女結婚記念
▲オンタリオ州ルスヴェンの山本南平氏夫妻 結婚五十周年記念
▲トロントの若林與吉氏
▲トロントの藤本清太郎氏 在加五十年記念
▲トロントの佐藤政惠氏

人事消息

■婚約

▲トロントの森傳彌夫妻息女ベチーさんと畑中荒太郎氏夫妻息ハリー・春雄氏は六月十五日金龍樓で婚約披露した

■結婚

▲トロントの相田榮太郎氏夫妻次男ジョージ氏とロンドンの小保方美代夫人長女壽代さんは五月廿三日カトルトン合同教會でフィンレー牧師司式の下に結婚式を擧げゴールデン・ドラゴンに於て披露、モントリオールより北方オンタリオへ新婚旅行した

■往來

▲リルエットの長谷川長太郎氏夫妻は訪日後東行、目下トロント市訪問中

辯護士 エフ・エー・ブルーイン
一切の法律事務について御相談に應じます。
トロント市ベイ街三七二
イーエム三－四三九一

辯護士 鬼塚敏三
事務所 トロント市ヤング街二二九番ルーム四〇三
電話 イーエム三－五〇〇二
自宅 オーエクス－三三八八
▽一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

安息日再臨教會
◎土曜日 午後一時
△安息日學校並
△聖安息日禮拜
説教 コンナー牧師
◎聖書研究並祈禱會
火曜 午後七時半
（下村牧師宅電話オーエル九七四〇）
JAPANESE SEVENTH-DAY ADVENTIST CHURCH
532 College St. Toronto

モナーク生命保険
後藤金平
ハミルトン市オクスフォド街五九
電話 ゼーエー七－一九六〇
K. GOTO
Monarch Life Assurance Co.
304 Pigott Bldg., Hamilton
Phone Office JAckson 2-9274
Residence JAckson 7-1960

歸道館道場
38 Major Street
Toronto, Ont.
Phone WA. 2-5082

花 鉢植 切花 花束 花輪
電報による地方送りの御用にも應じます。
イーノー花屋
トロント市シンプソン街六二（佐々木）
電話エンプア・エー二〇四一
（市内配達は無料）

花
○○○上品にアレンジす○○○るのが本店の特長○○○でありますどんな○○○な御用向きの花も○○○じんそく丁寧に取扱います
ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W., Toronto.
Phone HU. 9-4664

家屋賣買業
ビーシー州へ移轉されますか、其節は州二年も營業している當社の州内唯一の日系セールスマンを御下命下さい、便宜を與えます
晩市家屋賣買業會員
エッチ・エー・ロバート會社
日系主任 ジム・角谷
Jim Kakutani
530 Burrard St.
H. A. Roberts Ltd.

ビーシー州産 新のり サイクシのり
日本種物各種
▲鮮魚▲肉類▲和洋食料品一切△カマボコ△サツマあげ製造
キノ魚肉店（木下）
KINO'S MARKET
P.O. Box 57
Slocan City, B.C.

日系人の結婚祝宴
▽おいしい支那料理として定評であります。特に日系人の結婚祝宴には特別便宜を計ります。その他宴會も御所望により致します。
晩市 竹林園 バンブー・テラス
155 East Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 1935

▲種物 白菜（ナントウ、チーフ兩種）大根（ネリマ、宮シゲ、時ナシ）サヤ・エンドウ カラシナ、シャクシナ等多種取揃えてあります。
トロント市チエスナツツ街八五
（エリザベス街から西へ一ブロック）
イーオン・トレーディング
YUE ON TRADING CO. — Phone EM. 4-3072
85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

日本行及び二世呼寄せ
詳細は御最寄旅行代理部へ御照會下さい。其の他移民移轉事項の書手續きは迅速且つ丁寧に御世話申し上げます
草野ホテル
KUSANO TRAVEL BUREAU
Agent for Land, Sea and Air Travel
1492 Ellis St., San Francisco, Calif.

二世呼寄せ
桑港で最も古い當ホテルは二世呼寄せに力こぶをいれ指令と便利を計り居ります。御地カナダよりの二世呼寄せの方で遠方なるため出迎へ等の出來ない時は本人の上陸後直ちに御地へ送り屆けます。日本よりの乘船券並に桑港より御地迄の汽車賃をお送りになれば日本のカナダ領事館當局に屆けて手續き致します。御用命下さる樣願います。
日本行專門 安藝ホテル
AKI HOTEL
1601 Post St., San Francisco, Calif.
Phone JOrdan 7-1114

日本送金は自由
◎日本人顧客に便利を計るため當銀行では送金爲替（ドラフト）をくみます
◎外國爲替管理法がゆるくなりましたので日本への送金はいくらでも自由となりましたから、本銀行を通じ送金して下さい
インピリアル銀行 ダンダス・エリザベス街支店
支配人 エル・ゼー・ワーカー
IMPERIAL BANK OF CANADA
ELIZABETH & DUNDAS STS.
(116 Elizabeth St.)
TORONTO
L. J. WALKER, Manager

日本レコード
の御注文に弊所獨特の名曲集より「[illegible]名曲」「支那の夜」の原盤変換歌手は中國系胡美芳の美聲。
●街角シャンソン 鶴田浩二
愛していたと ビクター・オーケストラ
●トニーのチンドンヤ トニー谷
馬鹿じゃなかった ビクター・オーケストラ
●支那の夜 胡美芳
長崎のお蝶さん コロンビア・オーケストラ
●流るる涙 春日八郎
午前〇時に泣く女 二條町子
●喧嘩笠 宇津美清
相惚道中 [illegible]夕起子
●天龍下がって 瀬川伸
お輕さん 野村雪子
●お母さん 宮城まり子
旅路の夢 宇津美清
●みかへり岬 眞木不二夫
峠の馬車 泉田[illegible]子
●眞室川音頭 美ち奴
田原坂 同
●[illegible] 神樂坂はん子
皆な私が悪いのよ 同
●御注文は私方へ直接御申込み下さい。カタログ進呈
●レコード六枚六弗、送料共。一枚買一弗二五仙送共
ビーシー州は五[illegible]
森田 MORITA 3410 West [illegible] Ave. Vancouver

値上五%に賛成か

サモン漁者目下投票中

【晩市、大橋發】サモン魚價交渉で會社側は三パーセントの増額を申し出たのに對し、漁者側ではこれを拒否、交渉は再び開かれることになっていたが、その後の交渉で會社側は値上げ五パーセントにまで讓歩したので漁者側はじめとまずこれを受理、六千人の漁者投票にかけることになった。万一漁者の反對投票が勝つような場合、今年もまたサモン漁者は來る十八日から一齊ストライキに入ることに決定している。しかし會社側が三パーセント値上げより一歩もゆずらぬという態度をくずし、二パーセント値上げを申し出ていることにより、昨年のストを加えてすでに三年もサモン漁シーズンの第一週をみすみす見逃した苦い經驗をまたもやくり返したくないという會社側の意向もあり、漁者側も五パーセント増額に賛成投票を行うものとみられる。

……ン街のマドリック……ホールで開催される。

ロンドンと晩市で上映

カナダ各地で大好評をうけた「君の名は」第三部は、來る二十五日(土)午後八時よりモントリオール市内のジュイッシュ・ホールで、又ロンドン市では來る十日(金)夜上映することになっている。なお同映畫は去る土曜夜チャザムで上映されたが今度のモ市における上映で最後となる。

會館資金

援助のダンス

トロント市協、レクソクラチック・クラブ、如月クラブ三者合同主催の日系人會館建設資金援助のダンス會は六月十八日(土)午後八時半

研究態度は立派だ!!

長澤博士のカナダ訪問談

國立衞生試驗所研究部長という肩書をはじめ、厚生省原爆對策調査のほか、三つの専門委員となっているルモン博士長澤佳熊氏は米國からカナダを訪問、目下ト市に滯在中である。藥學博士の長澤氏はト大學のベンテング、ベスト兩博士は動物の内臓からインスリンを發明したが、自分は魚からこれをとり出すことに成功したと語っており、ワシントン、ニューヨークその他米東部都市の醫藥研究所を觀察したのち、ト大學のベンテング研究所を見て施設は米國とはくらべものにならぬほど貧弱だが、そこに働く研究所員は何れもインスリン發祥地としての誇りを、美しい研究態度を持っていることに感心したと語っている。原爆のことで、放射線のことなど米國で話そうとしたが、當局から露骨

……的に協議して貰いたいと言われたし、言論の自由という點では日本ほど自由な國はないと思いなおしているわけだという。

日本料理本

テーバー佛婦會で發行

【テーバー發】テーバー佛教婦人會では「東西文化の交流の一助にもなれ、且また我々日系婦女子の後學の資料にもなれかし」と願って一般的な日本料理法から地方的な特殊な料理にいたるまでを集め「オリエンタル・クイジーン」と題する英文コックブックを發行、一部一弗で一般にわかつ。

賑かな歡迎會

會衆四百

壽會訪問團のウェルカム・ホーム・パーティーがト市協、如月、壽の三團体共催で去る日曜夜佛教會で行われたが、會衆四百餘名で大盛況であった。まず井手律氏司會の挨拶を述べたのち、主催團体代表として壽會は信夫三郎、如月クラブは岩崎與理喜、市協一世部は近藤傳作の諸氏が祝辭を述べたのち花月團長の謝辭あって一式をとり、階下で茶菓を喫しながら本社東京支社長露木海藏氏が録音したテープ・レコードで訪日團が日本で歡待された有様を一同が笑いながら聞き入ること一時間、終って團員有志が日本で習った踊りの紹介があったが、若者をしのぐその元氣と明朗ぶりに拍手が送られた。この様子をその頃公用がすんで立ち寄った吉田領事夫妻も愉快に樂しんでいた。のち階上で一行の觀光をうつしたカラー映畫が上映され十一時散會した。

日系聖公會

ト市日系聖公會では婦人會と合同の下に信徒で訪日團に參加した人たちの歡迎會と今夏、英國で二ヵ月(ドイツにもいく)研究する今井牧師の送別會を兼ね來る十日(金)夜八時教會ラウンジで行う。

●獎學金 アルバータ大學教育科在學の青木道子・メリーさん(レスブリッジの青木定義氏夫妻息女)は獎學金百弗を受けた。同孃の長兄哲夫氏はレスブリッジ市ハイ校職員であり、長姉松葉日出子さんもア州文部省に奉職中。

七月一日祭のフロートなど

作製に着手、寄附應募を切望

七月一日祝祭に參加するトロント日系人のフロート作製につき月曜日夜委員會を開いて、過去一週間にわたり考案、交渉等をつづけた點につき協議した結果、フロートの趣向を『富士山を背景にした金ベョープ式なものに櫻花などを飾って娘さんを乘せる』ことに變更して直ちに資材の注文と製作にかかることになった。(花の方は合同教會の婦人方がすでに作製中)一方、祝賀參加に要する費用は一般からの寄附金を仰いでいて既に百弗、二十五弗、十弗、五弗、三弗、二弗というように集まっているが、各團体にも依頼してあり、兩新聞社編輯幹事、市協、各團体の役員でも取次いでいて至急醵って援助方が切望されている。

紫煙 ケンシー

注意促す投書

△ポート・デルフーター方面に釣りに來る日系人の振舞について紙上でちよつと注意していただきたい——日系人がいずれも高級車を乘りつけて釣りに來るのは自由だし、ピクニック氣分で車廂をつくり、ランチやサッパーを野邊や運河のほとりでひろげるのも隨意であるが、彼等の去ったあとは、まことに見苦しいものである。

△辨當の空箱はもちろん、紙クズ、空ビンなどを散らかしてあり、使っている立派なカーの持主らしくない公衆道徳に欠けた人達である。このあたりのワッチマンがそう言って白人の釣人に吹聽しているのを聞かされると、實にいやあな氣持になって釣など樂しめない——。

△もう一つ——。日系人間に近ごろ「ジャパン・タイム」がなくなったことはうれしいことである。ところが日本からの訪問者は依然として、この惡習ジャパン・タイムをやっている。待つ身にとって十分間はずいぶんながいのである。それが半時間、長くなれば一時間というのだから、ずいぶん時間の観念がうすいわけである。これでは好感は持てない。日本の列車發着時の正確さをほこる前に、對個人との時間の約束を守ることこそ最も注意すべきことではなかろうか。低頭、遲刻の理由を百万言ならべたあとで、赤い舌をペロリと出していると疑われてもしかたないだろう。

八島太郎著繪本

村の樹

道草いっぱい

一冊で特價五弗 送料二十仙

ニューカナディアン

印刷物一切

優美鮮明が特色

早急の御用命にも應じます

ニューカナディアン

Y. UCHIDA & Co.

615 West Pender St.

VANCOUVER 2, B.C.

晩市西ペンダー街六一五

電話 タトロー二七四七

内田商會

内田植三郎

日本訪問の諸兄姉へ

●日本行船切符の取扱いを致して居りますから何卒御用命の程願上ます

定期船	横濱出帆	晩香坡出帆
氷川丸	七月十一日	八月一日
	八月廿五日	九月十八日

●御急ぎの方は當地發旅客機で

●保險(火災、自動車、海上、傷病)

戰前同様に右の保險業を始めましたから相變らず御引立を願上ます

パーティーにはぜひ

内部のきれいな當酒家へ

◇結婚祝宴に、家族パーティーに。座席二百四十

◇百人以下のパーティーには特別室が設けています

◇持運び注文は十二時から午前三時まで

永らく重慶樓で顔馴染みのトム・チョウが日系人顧客にサービスいたします。

(ゴールデン・ドラゴン)

金龍酒家

トロント市内ダンダス街一三一エー

電話 イーエム 八一二四七五

GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE

131A Dundas St. West, Toronto.

PHONE EM. 8-2475 & UN. 1-0320

色 味 香

三拍子そろった天下一品のキッコーマン

——日本送金はフルヤで——

古屋貿易會社

FURUYA TRADING CO. LTD.,

381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.

Phone WA. 3-5356 — WA. 3-8308

夢の中の日本

ハワイの日系人（一）

大宅壮一

二世部隊の大活躍

南米、中米、北米の日本人植民地をまわつてハワイまで来ると、もう日本へ帰つたも同じである。ブラジルのサンパウロ市では、道に迷つても街角に五分間も立てば、日本人が通りかかつて教えてくれるので困らない——といつた程度であるが、ハワイのホノルル市では、どこにでも日本人の家や店があり、どこの店へ入つても、店員の半数ないし三分の一は日本人である。飛行機もローカル線に[illegible]でも、スチュワーデスは日本娘である。ところで、日本娘だと思つて話しかけても、日本語がよく通じないということはあり得る。こうなると、夢の中で日本に帰り着いたようで、なにがなんだかわからなくなる。ホノルルというのはそういうところである。

日本の真珠湾攻撃をアメリカ側、少くともアメリカの軍部首脳部は、予知していたということを暴露した記事が、近ごろアメリカの雑誌に出て話題になつているが、ホノルルの周辺をドライブすると、真珠湾をはじめ、ヒッカム飛行場、スコフィールド兵營など、[illegible]ここを思い出させる地名に出くわす。「捕虜第一號」の酒巻大尉が発見されたというワイマナロの濱から、海水浴で有名なワイキキを経て、ポンチボール丘陵に出ると、戦後つくられた墓地がある。そこにはかの有名な二世部隊「百大隊」や「四四二連隊」の遺骨も納められている。

墓といつても、墓石も十字架もない。芝生の中にセメント製のマンホールのフタみたいなものが並んでいるだけである。この方が芝生を刈るのに便利だからだという。

ハワイはもちろん米本土でも「二世」という言葉が流行語の一つになつている。ただし、この言葉から連想されるものは、日本の場合とはまるで違う。ハワイについては、この戦争で二世部隊の演じた役割を知ることは、ここの日系社会のすべてを知るカギである。かれらはアメリカ戦史上に幾多の新記録を作つた。

はじめ、日系人のアメリカに対する忠誠心をテストするためにつくられたのが「百部隊」である。これは徴兵であるが、欧州に出て行つて、千五百名の中から千七百五十名負傷者を出した（一人で二回以上負傷したものがたくさんいるからだ）。戦死者は百六十九名で、イタリアに行つたときは三百名くらいになつていた。逃亡者は一人もなかつた。それどころか、病院から脱走して前線へ出たものさえあつた。こんな例はほかの部隊にはなかつた。

このテストに見事に合格したので、こんどは日系から志願兵をとることになつた。アメリカ大陸からの日系人からは七百名しか志願者が出なかつたのに反し、ハワイでは適格者二万九千名の中から、三分の一の九千名が應募した。アメリカ軍当局も、初めは危ぶんで労働部隊にでもするつもりであつたらしい。とにかく行く先もいわず、ノンストップの汽車にのせて、ウイスコンシンにもつて行かれた。そこで訓練をうけているうちに、ハワイから彼等のもとへくる手紙を検閲すると、どれもこれも「アメリカのために死ね」といつた調子で、昔の國定教科書に出ていた「水兵の母」そつくりの文句が書かれていた。その返事の言葉も、これに劣らず勇ましいものであつた。

かくて、新しく「四四二部隊」が編成され、戦地へ送り出されたのである。前戦における彼等の奮戦ぶりは戦友を驚かした。「君たちはどうしてそんなに働くのか」と白人に聞かれて「ハワイに残つている父母や子供のために」とか「われ／＼は普通の兵士の倍はたらかないと、忠誠心を認めさせることができないからだ」とかいう返事をしたという。

欧州戦線における日系兵の戦死者は六百数十名に達し、かれらのもらつた各種の勲章は一万を越えた。戦死率、負傷率、受勲率などにおいて、白人や黒人では破れそうもない新記録が、いくつもつくられた。同じころの日本内地で、徴兵を止めて自由な志願制をしいたとすれば、果してこれだけの應募者があつたろうか。假りに半強制の形で應募したとしても、これだけ捨て身でたたかつたであろうか。これでみると、内地の日本人はすつかりお株をうばわれたようである。しかも、祖國日本を敵にまわしての戦に、このような驚異的な忠誠心を発揮し得る日系二世というのは、よくよく不思議な存在だといわねばならぬ。

一世の頭の中に凍結されていた、明治大正的な忠君愛國の精神が、そつくりそのまま二世の頭に移入されたのだろうか。それとも、アメリカという國、ハワイという土地が、かれらにとつてそれほど強い吸引力をもつているのだろうか。

日本の「國産品」を

貿易博日本部批判の懇談會

トロント市協・一世部主催の貿易博日本代表歓迎懇談會は貿易博の開かれた先週金曜日夜グロスマン・カフテリアで開かれ、お客さん側から日本部事務局長井上尚一氏（経済審議庁）、飛田、梅津、原田、伊藤、[illegible]、安藤、飯島諸氏やニューヨークの日本觀光宣傳事務所長岩田一郎氏らが出席。古川氏が司會して梅月氏が市協、井上氏が日本側を代表して挨拶したのち色々な意見が交換された。

貿易博存續問題

カナダ政府主催の國際貿易博は今年で八年目、日本が參加しだしてから五年目で日本部は年々良くなつて來たし、日本とカナダに對する認識の深まりと同時にカナダの日本に對する理解の増進と、双方ともに大いなる利益を得ているのに、オタワ政府では今年限りで貿易博から手を引くと發表した。（だが、オタワ政府は、あまり言つたものの氣になると見えて、その反響につき日本部の意向をたずねたという。これには何か深い政治的な意味があることと推[illegible]たが、カナダ政府が主催しないでもオンタリオ州とトロント市の共同主催で継續されることと想像されるし、國家的な行事から地方的なものになることによつて意義や規模は違つて來ても、日本としては參加を継續したいというのが日本側の意向であり在住日系人側の希望である。以前晩香坡の共進會に「日本部」を設けて効果をあげたことがあるが（日本物を扱つている商社が出展）ああいうことも考慮し利用したがよい。

△貿易斡旋事務所は來年度には是非設置したいというのが日本政府の[illegible]であるが、その場所の[illegible]については、地理、住民の氣風、配給機關等で色々な角度から見てトロントが最適當である。

「輸出向」よりも日本で使う物を

日本側の出品と他國の展示品を比較して見たところは

△今年の日本出品もあれは現在日本の最高標準のものではなく、もつともつと良いものがあるが、それらが出ないのはカナダ市場に對する認識不足からである。將來、百パーセントの日本の實力を出した商品を展示したい。機械類にしても日本のはまだ／＼進歩しているし、オモチャにしても同様であるが、オモチャはデザインを眞似られたら困るから、という理由もあつて最高品が出ないといていう。

△商品陳列の方法をもつと研究したい。雑然としていて統一がない。良い品物を雑多なものでスポイルしているという感じも受けた。だが、これにはショーウインドーの商品展示と、品物を手にとつて見て實際の取引をする貿易博とでは同様に行かず、ただの觀覽者とバイヤーとでは自ずから見方も違うであろう。

等々の感想があつた。日本の對カナダ輸出について日本では「カナダの製造業者と競爭するつもりはない」という根本方策を立てているというが、この點に關しては次のような意見と希望があつた。

△いわゆる「輸出向」「外國向き」商品よりも、その製出において自信のもてる純日本物、純國産品の販路をカナダで開拓することに努力してもらいたい。これは在住日系人としては日本のよさを紹介し、子供等にも知らせるという意味からも切望するところ。

△日本の國内用として使つている品物でも、西洋人は日本人には思いも及ばぬところに目をつけて變つた用向きとして需要があるものだ。

△日本品に對するカナダ人の目は最近肥えて來た。西洋的なものは既に吸收し切つて、今や東洋的なものに對する認識を深め、それを調度、装飾等に取り入れることを望んでいる點を重視しなければならない。日本人的な目で見て良いものは、やはり米國やカナダでも十分アッピールできて好かれる。

△見本と、その發注文して送られて來た品物（例は柔道着）に大變な相違（劣悪）があつて困つたことがあるが業者へ注意方を切望。

最後に岩田「觀光事務所長」提供の天然色映画「きもの」と「ローマンス・オヴ・シルク・ウォーム」（絹 カイコ）の一生[illegible]、カイコから絹織物になるまで[illegible]を上映したが、二つともきれいなもので説明音楽ともに非常によい。

日本籍（二重國籍）を抜く手續

歸化人及び二世で日本にもまだ籍があるものは、これを抜く手續きをしないと永久に戸籍簿から消えないで、いわゆる二重國籍者となつて居るので、ニューカナデアンでは、その手續きの證明書と必要な書式を印刷して希望者に分つて居りますので左により御申込み下さい。

△二人分まで二十五仙
△五人分まで五十仙
△十人分まで一弗
△歸化人と二世とは書式が別ですから、歸化人か何人か二世が何人かを記して下さい）

●願書に添附しなければならぬ書類はカナダ市民籍證（出生証明書ではない）二世の場合は發給六ケ月以内の戸籍抄本です。二世の市民籍證下附申請用紙は右の書式申込みの時、添えて送つてあげます。

△戸籍謄本は、あなた方が日本の役場に直接申込んだら（料金を添えて）入手できますが、それが面倒な方は一件につき一弗添えて、本籍地氏名と共にニューカナデアンに申込めば[illegible]

俳句を書く短冊 百枚弐弗 ニューカナデアン

リーダースダイジェスト 日本語版代理 ●新規注文及び継續申込を取次ぎます。一ケ年の購読料[illegible]弗 T. UMEZUKI 85 Madison Ave. Toronto 12, Ont.

【晩市、大塚發】サモン魚價五パーセント増額に賛成投票

値上五%に賛成か

ロンドンで上映

日本訪問の諸兄姉へ

横濱出帆 神戸出帆

ニューカナディアン
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.
(Phone EM. 6-5065)
毎週水土 二回發行
半年三弗 一年六弗
日本文編集者
梅月高市 森研三

今夏で冷い戰爭終るか

西部外交筋、ソ連の平和攻勢について觀測

【ワシントン發】米國官邊筋では冷い戰爭は今夏には終止符をうち、ソ連と西部國家間により正常、平和的關係が開かれることになろうと信じている。一方西部國の外交筋でも、ソ連は平和攻勢によつて今後十年間の平和を確保したいと願つていると、次の如きソ連の最近における外交的動きを指摘している。

一、西部國の條件にかなつた世界非武裝協定に向つてソ連の非武裝提唱が行われていること。

二、オーストリアの獨立に過去八年間も出渋つていたソ連が積極的參加によつて實現した。

三、七年間もつき合いしなかつたユーゴ國とソ連首腦が訪れて仲直りをしようと努力している。

四、十年間の戰爭狀態から日本との關係を正常化しようとする日ソ交渉の開始。

五、西獨アデナワー首相を招待、西獨との關係正常化を計つていること。

六、四大國の首腦會議にはよろこんで參加することを明示していること。

ソ連が右のように平和外交に出て來ている理由として觀測されているのは、ソ連が重工業に努力を集中し、食糧生產が思わしく進んでいないことがその一つにあげられている。

七月十八日に 四大國會議を

【モスクワ發】ソ連は十三日、四大國首腦會議は來る七月十八日ジュネーヴで開催されるべきであると會議期日に贊意を表明した。

旅券査證は無料

＝日加兩國が七月一日から＝

【オタワ發】オタワ外務省は十三日、日本とカナダ兩國は相互の旅券查證料金を廢止することに同意する協約を結んだと發表した。この協定により、カナダ人で日本を訪問したい者、日本人でカナダを訪問したい者は滯在一カ年以内の一時的訪問である者には旅券査證は無料とすることになつており、一カ年以内に日本またはカナダへ無制限に出入することを許されることになつている。右協定は來る七月一日より有効となる。現在日本行き旅券査證金は四弗五十仙で、それと同額の查證料を東京駐在カナダ大使館でチャージしている。

大型貨船物

【東京發】パナマのホーム海運會社は四万五千トンの造船を川崎重工業に發注したと共同ニュースは報じている。この大型貨物船は日本では造船される最大のもので建造費は五百七十万弗。

日本にとり不利

原爆貯藏は斷ると外相答辯

【東京時事通信】重光外相は先週末の參院豫算委で、左社議員の原爆貯藏に關する質問に對し次のように答えた。

一、米軍が現在日本に原爆を持ちこんでいないことは米國側の責任者の言明によつて確信できる。

二、米國が原爆を日本におくことについて相談をした場合、この問題は行政協定や、安保條約によつて何ら拘束されない全く別個の問題で、これに諾否を與わる權限は日本側がもつている。

三、現政府としては日本が原爆基地となり、戰爭にまきこまれることは日本にとつて不利であるからこれを拒否する。しかし、將來のことはその時の政府や國民が判斷して決定するものである。

今年また好景氣

ハウ大臣の宣託

【オタワ發】ハウ通商相は先週末のラジオ放送でカナダは就職、生產および海外貿易の各方面によい成績を示しているのだから、今年はカナダで最良の景氣の年となるだろう。たとえ不況が來たとしても、ごく短期間で心配することはないと例の如く樂觀的觀測を行つたが、しかし、米國が餘剩小麥などを外國へプレセントすることはカナダのあり餘つた小麥の輸出をさまたげると心配している。

日本漁業の進出

ブラジル沖へエビ取りに

【時事通信】昨年暮から五カ月間ブラジル商工會議所の招きで、ブラジル漁業の現狀を視察していた三重縣水產課外海政治氏の歸國談によると、リオデジャネイロ市の北東二千五百キロのシーエラ港を中心に附近のベルナンブック州沿岸沖合は、伊勢エビの二倍から三倍もあるロブスターの群棲地として知られているが、ブラジル漁民は原始的な方法で漁獲し、しかもこれはブラジル人の嗜好に適しないため、キロ當り八十圓程度という伊勢エビの一、二割値で取引され、採算がとれない有様という。そこで外海氏はこのロブスターの活用を調査したところ、北米で年間五千万ポンドも消費している點に着眼、日本獨特のエビサシ網を導入すれば立派に採算のとれる輸出產業であることがわかり、ブラジル政府の諮問機關であるベルナンブック州開發委員會當局も大乘氣で本漁撈技術援助を同氏に依賴してきた。その後歸國した外海氏は、山口縣下關氏の大洋漁業會社にエビサシ網とこれで漁撈できる漁夫の渡伯をもちかけ、同社ではこのほど計畫がまとまつた。これが實現すれば、ブラジルと日米間の三角貿易の點でも大いに期待されている。

四五万弗

日共へ提供

【東京通信】先週の衆院豫算委で小坂善太郎氏(自)が日ソ交渉質問に關連してさきにアメリカに亡命したラストボロフ中佐が日共へ政治資金として四十五万弗(邦價一億六千二百万圓)を提供したと自供しているという情報があるが、これは事實かとただしたところ、大麻國務相、齋藤國警長官が答辯に立ちこれを肯定した。これによつて日共の政治資金が海外から入つていることが國會で裏付けされたわけで注目されている。當局の確認したところによると、この日共政治資金の提供は二回に分れ、第一回は二十六年春三十万弗、第二回は二十八年秋十五万弗と、いずれも米本國ドルの十ドルと五ドルという小額紙幣で渡されたもの。

今様ノア 風變りな移民

これはまた風變りなカナダへの移民であり、新聞が書きたてて話題を提供している。——オランダの未婚婦人ジョコバ・ブレッダマンさん(四七)は大の愛犬家で毛色の違つたのを二十三匹飼つているのだが、狭い國からカナダに逃れて、愛犬に自由の天地を與えたいとオランダ航空會社機を一機チャーター、家財道具一切と犬十三を乘せて今週ノヴア・スコシア州メルヴイルの新農園に落ちついたが「カナダへの旅行で一万弗が消えてしまい、もう一セントも手許にない」と語つたが、ワンワンはむろん愛犬にかこまれながら、しかし明るい笑顔で移民第一日をカナダに迎えて大喜び。この婦人は服裝はオールドツク、乘馬用パンツといういでたちで附近住民から男と間違えられたほどである。なお犬、ネコ小馬、ロバ、三頭の馬などが貨物船で彼女のもとにくるはずで「今樣ノア」といわれてきわがれている。

他產業へも波及

ジーエム保證賃銀の成立で

【デトロイト發】今週ゼネラル・モーター會社の三十七万五千名はフォード會社從業員と同樣、ギャランチー・ウエージエスを獲得した。かくしてユナイテッド・オート・ウォーカーズ組合長ワルター・ルーサー氏は米國自動車產業に雇主負擔の補助的失業保險をしつかり樹立した。したがつてこの勞働協定は他の產業にも波及することは明らかである。右のギャランチー・ウエージエス協約は三カ年間有効である。

【オシャワ發】オシャワのジー・エム・モーターズ組合代表(メンバー一万)は米國の交渉結果はオシャワの交渉に拍車をかけるだろうといつている。五カ年契約は去る日曜滿期になつたもので組合側は米國と同樣、賃銀保障を目的に交渉を進めている。

中共は大キキン

汚職疑獄が續出

【香港發】中共はいま威信と勢力をもつて國際外交の表面につき出して來たが、同時に未曾有のキキンのため深刻な國内危機にも直面している。北京政府は中共全人口の四分の一にあたる一億五千万の農民は食糧不足で困窮している事實をみとめており、そのため汚職、疑獄などが頻發、中共の行政組織の弱點をバクロしているといわれている。

失業保險金は年に三十一週

【オタワ發】失業保險金をうける期間は從前まで五十一週間であつたのを先週の議會に修正法案が提出され、これを二十週間とすることになつていたところレーシーエァ議員らの猛反對でクレッグ勞働相はこれを今後三十六週間とすることで修正案は可決された。なお失業保險金額は現行の既婚者に週最高二十四弗の三十弗、未婚者十七弗十仙のを二十三弗に增額することになる。

はなし

▽目下上映中の「地獄門」にも主演している京マチ子はいよいよ八月十日から五十日間外遊することに本決りとなつた。南米ではマブタの父と對面する。公式旅行より自由に步き廻つて釣がしたいというのが願いであるそうだ。

CALENDAR

JUNE

18—Toronto, Rec Socratic-Kisaragi Community Centre Benefit [illegible] at Masaryk Hall, 8:30-12.
19—Toronto Bussei 9th annual picnic [illegible] Lynbrook Park.
19—Vancouver JCCA Picnic at [illegible] Park.
[illegible]—Montreal Bussei Outing at [illegible] Vermont.
[illegible]—Toronto Young Adults Picnic [illegible] Park.
[illegible]—Hamilton & Toronto Joint An- [illegible]

JULY

1—Lethbridge Nissei Dominion [illegible] the Triangle exhibition [illegible] at Henderson Pk.
[illegible] Vancouver, Vancouver vs [illegible] ball exhibition, [illegible]
[illegible]—Toronto JCCA 6th Community [illegible] at Lynbrook Park.
[illegible]—Montreal, Quebec JCCA Picnic at [illegible] Saint Jacques Beach.
10—Vancouver, Maria Stella picnic at [illegible]
10—Vancouver YBA Picnic at [illegible] Beach.
17—Toronto, Club Ami Picnic and [illegible] at Alcona Beach.

● *[illegible] nothin' truer in the [illegible] it's sayin' that them [illegible]*

Cultural Centre Dream Fizzles in Los Angeles

LOS ANGELES [illegible] tions attempt [illegible] tal Cultural Centre [illegible] $250,000 [illegible] omitsu Sugimoto [illegible] the Japanese [illegible] Cooperative [illegible] to raise $[illegible] individual subscriptions [illegible]

Public [illegible] munity centre [illegible] the enthusiasm [illegible] project, [illegible] myself" [illegible]

YONEMITSU
Watch Repair Shop
328 BROADVIEW AVE
Toronto
GL. 3652 — ON. 1-0262 (res.)

O. K. CLEANERS
101½ QUEEN ST. W.
For Pick-up and Delivery
Phone
EM. 8-6953

WA. 1-5005 ON. 1-[illegible] Res.
KAZUO G. OIYE
BARRISTER — SOLICITOR
NOTARY
Room 203A
2 College St., Toronto

PRINTING OF ALL DESCRIPTIONS
Distinctive Wedding Invitations
HARRY S. KONDO Dalco Print
[illegible] STREET, TORONTO — EM. 8-9748
[illegible] BEVERLEY STREET — EM. 3-5081

Hoe Sai Gay
famous Chinese foods
69 Albert St. — Toronto
(at Elizabeth)
Telephone EM. 8-9817
Special attention given to take out orders.
Open 12 noon to 2 a.m.

DAYTON Signs
COMPLETE SIGNS & DISPLAY SERVICE
For Particular People
LL. 2478 — DON YOKOTA
1345 Davenport Rd., Toronto

dates and doings

(Continued from Page One)

[illegible] Roy Matsumoto [illegible]

[illegible] The Piccadillyites [illegible]

[illegible] this Sunday [illegible] Sunday, June 19 [illegible] at Lynbrook Park, the Toronto [illegible] Annual Picnic [illegible] same day, the Vancouver JCCA will hold theirs at [illegible] Park. In Montreal, the Bussei will hold their outing at [illegible] Vermont, on Saturday [illegible] the Toronto Young Adults Picnic [illegible] for [illegible] the Toronto [illegible] and Toronto [illegible] a joint [illegible] The Toronto JCCA will be holding its 6th Annual picnic at Lynbrook Park on Saturday, July 9, the Quebec JCCA Picnic will be [illegible] at Cap St. Jacques Beach, and in Vancouver on the following Sunday, the Vancouver YBA will be holding their annual [illegible] Beach [illegible] Maria Stella will hold theirs on the same day at Bowen Island. For further info contact George Nomura (YBA) and Manny Yabe (Stellites) [illegible] Back [illegible] Toronto, Club Ami is planning a picnic [illegible] at Alcona Beach on Sunday, July 17.

At last, [illegible] for all to attend the Community Centre Benefit Dance this Saturday night starting from 8:30 at the Masaryk Hall in Toronto. [illegible]

Community Centre
Benefit Dance
sponsored jointly by
Toronto JCCA, Club Rec Socratic, Kisaragi Club
Saturday, June 18, 1955
at MASARYK HALL
ADMISSION: $1.00 DANCING: 8:30-12 midnight

CLASSIFIED

MALE HELP WANTED

AUTOMOTIVE [illegible] KE. 5[illegible] (Toronto).
EXPERIENCED [illegible] carpenters [illegible] WA. [illegible] (Toronto).
TRUCK DRIVER [illegible] (Toronto).
YOUNG MAN [illegible] ST. 8-[illegible]

FEMALE HELP WANTED

STENOGRAPHER [illegible] EM. [illegible] (Toronto).

DOMESTIC HELP WANTED

[illegible] WOMAN [illegible]

ROOMS FOR RENT

[illegible] ROOMS [illegible] (Toronto).

The New Canadian
Published Wednesday and Saturday each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada
HENRY O. MORIYSUGU — Editor
TAKAICHI UMEZUKI — Japanese Section Editor
KEN MORI — Advertising
[illegible] as second class matter Post Office Dept.
179 Queen St. W. — EM. 6-5005 — Toronto, Ont.

Personal Notes

MARRIAGES

AIDA-OKOKATA

Kay Ookata and Joe Aida were united in marriage by Rev. [illegible] on May [illegible] at the [illegible] Street United Church, Toronto. The bride is the only daughter of Mrs. Mayo Okokata of London and the late [illegible] Okokata. The groom is second son of Mr. and Mrs. Aida of Toronto.

The bride was given in marriage by her brother, George Okokata. Mrs. Margaret Watanabe was matron of honor, while best man was Roy Tsukada. Ushers were Ted Aida and Art Okokata.

Following a reception at the Golden Dragon, the couple left on a honeymoon trip to points in Northern Ontario and to Montreal. Mr. and Mrs. Aida have take up residence at 436 Manning Ave., Toronto.

TAKEUCHI-TERAMURA

On May 28, 1955, at the new Toronto Buddhist Church, Yuri Teramura, daughter of Mrs. M. Teramura, was united in marriage with Terry Takeuchi. The ceremony was officiated by Rev. T. Tsuji.

The bride was attended by Mary Nishijima as maid of honor and Sue Ohashi as bridesmaid.

Batch Imamoto was groomsman. Ushers were Kirk Kawamoto of [illegible] and Shogo Takeuchi, brother of the groom. Vocalist was Mr. Mac Ikata.

After the reception at the Hoe Sai Gay, the newlyweds flew to New York City for their honeymoon.

ENGAGEMENTS

Mr. and Mrs. Denzo Mori of Toronto recently announced the engagement of their daughter, Betty, to Mr. Harry Haruo Hatanaka, son of Mr. and Mrs. [illegible] Hatanaka.

ACKNOWLEDGEMENTS

The New Canadian acknowledges with thanks generous donations from the following:

[illegible]

Oriental Recipes Published in Taber

"Oriental Cuisines" is the title of a cook book published in English by the Women's Auxiliary of the Taber Buddhist Association. Price is one dollar.

The 48 page book covers various sections of the culinary art, Japanese and Chinese styles, under such headings as: Relishes (such as takuwan, fukujinzuke), Soups (chawan mushi, ozoni), Rice (various sushi, oyako donburi), Japanese dishes (Kuromame, sashimi, tempura, suki yaki, nimmi), Chinese dishes (Chinese buta tofu, pork chow mein), Desserts (manju, yokan).

Last Showing

The popular Japanese movie "Kimi no Nawa" (Third Part) will be shown on June 25 from 8 p.m. at the Jewish Hall in Montreal. This will be the last public showing of movie in Canada.

TYBS Picnic Set For Father's Day

June 19th, Father's Day, is also the date of the Toronto YBS Picnic. All are urged to keep next Sunday open for the ninth annual Bussei outing, to be held again at Lynbrook Park.

For a very reasonable admission price of 50¢ per person (by car) or $1.50 (by bus) an enjoyable day is in the making with the usual features, plus some innovations: two swimming pools, lots of shade, Odoris, free bingo, fuku-biki, etc.

Bus reservations may be made by phoning one of Tim Goto (HA. 5904), Chas. Shimizu (OL. 1381), Ed Tsuji (ME. 5185) or Yosh Omori (GL. 9966). —YO.

TORONTO Y.B.S.
9th Annual Picnic
at Lynbrook Park
Sunday, June 19, 1955
BY CAR: 50c BY BUS: $1.50
For Bus Reservations:
Tim Goto HA. 5904 Charley Shimizu OL. 1383
Ed Tsuji ME. 5485 Yosh Omori GL. 9965

Calif. Nisei Ordained As Benedictine Monk In Minnesota

COLLEGEVILLE, Minn. — The Rev. Patrick George Okada, OSB, son of Iwakichi Okada of Colusa, Calif., celebrated his first solemn Mass last Sunday at St. Joseph's Catholic Church in Marysville, Calif. He is the first Nisei to be ordained a Benedictine Monk of St. John's Abbey here.

Fr. Okada, born in Colusa, was received into the Catholic Church and baptized in 1942. That year he volunteered for Army service and served in the China-Burma-India theatre until 1946.

In July, 1948, he entered St. John's Abbey and was given the religious name of Patrick. In 1951 he received his B. A. degree in philosophy and education from St. John's College, took his solemn vows the following year.

The Bill Takeda Agency
GENERAL INSURANCE
ST. 8-7288 Phones EM. 3-1349
TORONTO
Immediate and best coverage for your automobile insurance

City-Wide Delivery — Day & Night LO. 5691
MENSOUR'S Flower Shop
365 Roncesvalles Avenue
Toronto
When It's Flowers Say It With Ours
Phone evenings & week-ends
TOSHIE TAKASAKI
WA. 1-[illegible]

日本漁業の進出

Home Run Power Gives Concords Victory, 6-4 Over Ed's on Thursday

The home run bugaboo was once again the downfall of the Honest Ed's nine as the Nisei went down 6-4 last Thursday at the hands of the first place Concords.

Niseis were shackled to only three hits by Marcel Auger and failed to plate the needed runs in spite of five Concord errors. (Plate ump Swan wasn't the most popular fellow as far as the Niseis were concerned, either.)

Aki Hayashi came through with a clean single to drive in Sho Mori with the first Nisei run in the second. Two walks and a two-base error by Concords' second baseman brought in a pair of Nisei counters in the fourth. The fourth run for the losers came in the sixth when Yuki Kameoka led off the inning with a wrong-field triple that got past rightfielder Zock. Yuki scored when Russ Cunneyworth grounded out.

A freak accident in the second inning occured when Yuki Kameoka rifled the ball to cut down a Concord baserunner attempting to steal second. Pitcher Kenny Breakwell ducked and turned his back to the throw, but the backstop's peg caught him on the back of the head. After recovering consciousness, Breakwell had to be helped off the field.

Concords and Honest Ed's were scheduled last Saturday, but rained out.

Next Games are Ed's vs Presswoods last night and vs Concords Sunday, 1:30 p.m. at Christie Pits.

ED'S-NISEI	AB	R	H	E
Tak Nakamura, [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Major Fukamoto, ss	[illegible]	0	0	1
Maw Mori, 1b	[illegible]	[illegible]	[illegible]	0
Fred Powis, [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Rocky Varacelli, cf	[illegible]	[illegible]	0	0
Stan Skeldon, lf	3	[illegible]	[illegible]	0
Sho Mori, 3b	[illegible]	[illegible]	[illegible]	0
Yuki Kameoka, c	3	1	1	0
Aki Hayashi, 2b	[illegible]	[illegible]	1	0
Ken Breakwell, p	0	[illegible]	0	0
Russ Cunneyworth, p	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Totals	[illegible]	4	[illegible]	[illegible]
Concords	[illegible]			
Honest Ed's	[illegible]			

Concords: Batteries: Auger and Solomas.

ONE-HITTER BEATS TORONTO CAMERAS

A last-inning triple by Carol Gibson was the only hit Toronto Camera Juniors could managed last Thursday as Clapps came through with a 14-2 victory in an East Toronto Junior Ladies' Softball League contest.

Ethel Tateishi hurled all the way for the losers, yielding eight hits to the league-leaders. But errors were damaging as the Nisei nine committed half a dozen miscues.

This week's games will see Toronto Cameras vs Clapps again on Wednesday, and vs Cecil Morris, Thursday, both games at 7 p.m., Coxwell Stadium.

Moss Park Drops 7th

Pape were victors as Ken Kutsukake's Moss Park Nisei entry in Toronto Senior Playground ball dropped their seventh game 7—0 last Thursday.

It was Moss Park vs Stanley Park last night at Miller Stadium, and tomorrow night, it'll be East Riverdale vs Moss Park, 8:30 p.m. at the Viaduct.

Nisei Weightlifters To Compete at Moscow

NEW YORK.—The first U.S. weight-lifting team scheduled to compete in Russia left here by plane for Helsinki. They will compete in Moscow today, June 15.

The seven members of the U.S. team include Tommy Kono, light heavyweight of Sacramento, and Yas Kuzuhara, featherweight of York, Pennsylvania. Kono won the 181-lb. National AAU title two weeks ago at Cleveland with a total lift of 940 lbs.

Van Nisei Win 2nd in Row, Downing Westerns, 11-6

By GENNY OHASHI

VANCOUVER. — Seichi Tahara, Azu Oikawa and Ken Palalunga sparked Niseis to their second win in a row last Friday, June 10, as the JCCA nine trounced league-leading Western Bridge 11-6 before 1,500 at Powell Street's dirty acre.

Lazyboy Palalunga fanned 12 Westerns and walked five in his first starting assignment. Gary Zailo collected three of the seven hits off Kenny, a two-run homer, a double and a single. . . .

Meanwhile, Niseis pounded four opposition hurlers for 11 bingles. Nine Nisei went down swinging; however, and seven of them in the last three frames as Westerns got effective hurling.

Shortstop Tahara clubbed two doubles and drove in four big runs to lead the Nisei hitting parade, while Azu Oikawa took over sole possession of the Industrial League batting leadership with three singles and a double for a perfect evening. Oikawa has a .583 BA on 14 hits in 24 trips. The speedy receiver was also credited with his 7th stolen base, another department in which he leads league leaders.

[illegible] Nisei extra-base [illegible] went to Tor. Nisei, who has been playing a great defensive game of late at his left field position. Bo Miyagishima collected two singles to raise his average to .361, while Tad Kitagawa and hurler Palalunga garnered the other singles. Hitless in his last four games, first-sacker Frank Kito stole his first base of 1955 and had two RBIs.

LINE DRIVES: First inning took 45 minutes to complete as ten runs crossed the platter . . . Seichi Tahara's 14 RBIs and two homers make him Nisei pacesetters in those departments . . . Oikawa leads in doubles with four . . . League Standing: Westerns 16, Firemen 13, Longshoremen 9, Boilermakers 9, Nisei 8, CYO 5 . . . Niseis will leave June 30 for Lethbridge to tangle with the Alberta JCCA Niseis in a three-game series, July 2-3.

Westerns [illegible]
Nisei [illegible]

[illegible]

CANADIANS OUTCLASSED IN DETROIT JUDO MEET

About 150 judokas from Toledo, Chicago, Toronto and Hamilton participated in an invitational tournament held by the Detroit YMCA Judo Club last Saturday. About 1,000 spectators crowded into the gymnasium.

The 23 Canadians who competed found themselves somewhat outclassed, both in skill and in size by the predominantly Occidental American judoists. Hatashita Club's Harry Pollstor finished third in the green belt, and Kidokan's Kaz Aoki threw one black belt before being thrown in turn by the eventual champ in black belt competition. These were the only notable Canadian efforts.

The entire tourney consisted only of individual competition, in white, green, brown and black belt divisions. Chicago entries, showing the good training of John Osako, U.S. national 180-lb. champ and Pan-American champ, took most of the honors.

Instructor Osako participated only as referee, as he had sustained head injuries at the recent national championships at Los Angeles. He gained his 180-lb. title in the national tournament on May 29.

Former world champ Takashiko Ishikawa arrived from Washington to referee the black belt competition. The shichidan from Japan also gave a "nage-no-kata" demonstration. Demonstrations also included women's self-defense and boys' judo.

Ishikawa is currently on a six-month stay in Washington, D.C., giving instruction in the manly art on invitation from the U.S. He indicated desire to visit Canada and to see Niagara Falls before returning to Japan.

The 23 Canadian participants broke down as follows: Hatashita 9, Hamilton 6, Kidokan 5, YMHA 2, A. V. Roe 1, West End Y 1. Tadashi Ban, Eastern Canada champ, was unable to make the trip, having sustained an injury recently.

Detroit judo officials indicated that the Canadians would again be invited in the event a tourney is held next year. With this contact, it is hoped that international competition in judo will grow into an annual thing.

The Detroit Club has only two Nisei members, both of whom are trustees on the club executive. One of these, Fujimoto sandan, was said to be an "expert" in judo by a Toronto observer. Fujimoto had gained his nidan when only 15 years old at the Hollywood (Calif.) dojo.

Another Torontonian commented that the calibre of judo displayed by the tourney winners was "very spectacular, enthusiastic." The Chicago judokas are pursuing the path of judo as it is taught in Japan, he said.

This latter point was demonstrated by the common use of "uchimata", which is the most successful throw used in the dojos of Japan. The tournament was very cleanly contested, and there were no serious injuries, although four of the losers were choked into unconsciousness.

Van-Alta Ball Series Set

By TED AOKI

LETHBRIDGE. — A sports dream, the clash of the Vancouver JCCA Niseis and the Alberta Niseis, will now become a reality. Baseball [illegible] in Alberta have received definite word that Mush Uyesugi's popular [illegible] Niseis will travel to Lethbridge to [illegible] their talents against Mike [illegible] Canadian Alberta Nisei.

Arrangements have been completed for the three games scheduled [illegible] on the Dominion Day [illegible]. On July 2, Saturday, the [illegible] will clash in a [illegible] starting 6 p.m. On Sunday, July 3, [illegible] at 1 p.m. and 4 [illegible].

This [illegible] will add color to the Alberta spectacle celebrating the Golden Jubilee [illegible] Saskatchewan of entering as a province into the Canadian confederation in 1905. The interprovincial sportsfare is already being talked about not only among JC sports fans in Alberta, but also by many Occidentals in and around Lethbridge.

Agreement has been reached between officials of the two clubs that this year's venture will mark the beginning of an annual affair. Next year the Alberta club [illegible] travel to Vancouver.

Plans are being prepared to make the Vancouver club's visit the highlight of sports activities in South Alberta [illegible] 1955. Mush Uyesugi and his Vancouver players are expected to arrive in Lethbridge on the night of July 1, and will depart on the night of July 3 after completion of the third game.

Busy Interchurch Sked For Metro this Week

Metropolitan Ayes were edged out 2-1 last Thursday by St. Clements. Only Nisei victory was an excellent win by Tom Iwasaki-Capt. Edgy Tsujimoto over Earl Whitehead-Bob Day, 6-3, 6-3. Mary Ebata-Sue Iwasaki came up against the formidable combination of Mrs. Chapman-Kay Anson. Miss Anson's strong cross courts provided the margin, 6-2, 6-1. Toshi Takasaki-Yozy Yasui had an off day, 6-4, 6-4; Yozy's service wasn't clicking . . .

This week's schedule was: Monday, St. George at Metro A; Tuesday, High Park at Metro B; Wednesday, Eaton Memorial at Metro A; Thursday, Metro B at St. Anne's.

Trinity Sponge Squad Gets Tourney Going

Tourney manager Ike Matsuo had his sponge squad out early Sunday and the courts were playable in short time despite heavy rain for the Trinity Club Singles.

Tho' none of the favorites have yet to meet tough competition, men's matches so far have been very hard fought and the second and third rounds will see some interesting action. Most exciting match Sunday was the Matt Matsui-Roy Ohora clash in which the veteran Matsui was extended to the limit, 6—4, 7—5.

Second round draw: Tom Iwasaki (top-seeded) vs Roy Kubota, Nobby Kimura vs Yash Watanabe, Yozy Yasui vs Frank Matsui, Fred Kitagawa vs Ben Kunihiro, Aki Koyanagi vs Sonny Yamamoto, Yas Nobuoka vs Ike Matsuo.

Helen Bienosz was first to enter semis in ladies' action, but not before edging out Kay Oka 6-1, 3-6, 6-3 in a lengthy battle. Mits Hamaguchi will meet defending champ Sue Iwasaki, Kiyomi Ampi and Eiko Nobuoka, Amy Iwasaki and Kay Okazaki.

Weather permitting, B events will also be run off next Sunday. Ike Matsuo requests that everyone be out early Sunday.

Surprise visitor to the courts was recent UBC grad Roy Fukazawa, now employed with Ont. Hydro. A Vancouver JCCA Tennis Club product, Fukazawa could turn out to be one of the better male netters if he sticks around...

Mary Ebata Reaches Bussei Tennis Semis

[illegible] last Sunday's [illegible] Toronto Bussei Tennis [illegible] singles tournament [illegible]

Ladies' A: Mary [illegible] da W[illegible] finals [illegible] and [illegible]

Men's A: [illegible] and [illegible] Nobuoka [illegible]

Ladies' B: [illegible] Kondo and [illegible] semis.

Men's B: [illegible] Mickey [illegible] [illegible] of matches.

Play continues [illegible] from [illegible] First [illegible] served.

[illegible]

344-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

LUCIEN C. KURATA
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Credit Foncier Building
244 Bay St. (at King)
TORONTO
EM. 6-0050 — Res: RO. 7-31[illegible]

HAYASHI studio...
CAMERAS • PHOTO SUPPLIES
1384½ Queen W. — LA. 6378
Toronto, Ont.

Residence: 2 Vesta Drive MAfair 1365.
Office Phone: EM. 4-1391 EM. 4-1395
Andrew E. McKague,
Barrister, Solicitor, Notary Public.
201 Northern Ontario Bldg.
330 Bay St.
(Corner Adelaide & Bay Sts.)
TORONTO

You too, can earn
$6 to $15 an hour!

▲本校卒業の技術に依る最高収入確実
▲カタログ無代進呈
▲最古最大にして最も信用ある学校
▲百余の設備、GIの特権あり
▲寄宿設備の完全を期す
アメリカン・チック雌雄鑑別学校

Branch School: 900 E. [illegible] Ave. L. A. 22, Calif.

EVERY GRADUATE EMPLOYED
MORE SEXORS URGENTLY NEEDED
VETERAN APPROVED
LIVING ACCOMMODATIONS
OLDEST AND LARGEST SCHOOL
Write For Free Catalogue Today
American
"Reg. U.S. Pat. Off."
CHICK SEXING SCHOOL
214 LINE STREET, LANSDALE, PENNA.